

# KURZ UND BÜNDIG

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS

EN BREF

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

WAHLANORDNUNG VOM 20. MAI 2021

## Ersatzwahlen in die Synode (Herbst/Winter 2021)

Der Synodalrat,  
in Berücksichtigung, dass im Gebiet der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Bern 12 Synodesitze vakant sind, nämlich aus den Bezirken Solothurn (1), Seeland (2), Oberaargau (2), Unteres Emmental (1), Bern-Mittelland Nord (3), Bern-Stadt (1), Bern-Mittelland Süd (1) und Thun (1), zum Zweck, die Synode für die Synodesession vom 14. bis 15. Dezember 2021 zu komplettieren,  
gestützt auf Art. 5 Abs. 2 der Konvention zwischen der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Bern und der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Jura über die Schaffung eines Synodalverbandes vom 16. Mai/14. Juni 1979<sup>1</sup>, Art. 2 Abs. 2 der Übereinkunft zwischen den Ständen Bern und Solothurn betreffend die kirchlichen Verhältnisse in den evangelisch-reformierten Kirchgemeinden des Bucheggberges und der Bezirke Solothurn, Lebern und Kriegstetten vom 23. Dezember 1958<sup>2</sup> und Art. 18 Abs. 2 i.V.m. Art. 12 des Synodewahlreglements vom 4. Dezember 2018<sup>3</sup>,  
beschliesst:

### Art. 1 Rücktrittserklärung

Rücktrittserklärungen von Synoden, die erst nach dem 15. Juni 2021 erfolgen, werden nicht im diesjährigen Ersatzwahlverfahren berücksichtigt (Art. 6 Abs. 2 Synodewahlreglement).

### Art. 2 Koordination

<sup>1</sup> Die zuständige Stelle des Bezirks (sehen dessen organisationsrechtlichen Bestimmungen nichts anderes vor, ist es der Bezirksvorstand [Art. 10 Synodewahlreglement]) koordiniert das Vorgehen beim Eruieren des Sitzanspruchs und ist bestrebt, im Konfliktfall eine Einigung herbeizuführen.

<sup>2</sup> Sie informiert die Kirchgemeinden über die sie betreffenden Vakanzen und legt fest, innert welcher Frist die Kirchgemeinden ihre Wahlvorschläge einreichen müssen.

### Art. 3 Wahlvorschlag

<sup>1</sup> Sehen die organisationsrechtlichen Bestimmungen des kirchlichen Bezirks und der Kirchgemeinden nichts anderes vor, so stellt der Kirchgemeinderat einen Wahlvorschlag auf.

<sup>2</sup> Es können nur wahlfähige Personen vorgeschlagen werden<sup>4</sup>. Die zuständige Stelle des Bezirks prüft die eingegangenen Wahlvorschläge in Zusammenarbeit mit der jeweiligen Kirchgemeinde und weist Vorschläge nicht wählbarer Personen zurück.

<sup>3</sup> Jeder Wahlvorschlag enthält neben den Angaben zu den vorgeschlagenen Personen auch deren schriftliche Erklärung, wonach diese eine Wahl annehmen werden.

<sup>4</sup> Der Wahlvorschlag ist dem Bezirk spätestens am 13. August 2021 mitzuteilen, falls die zuständige Stelle keine andere Festlegung getroffen hat.

<sup>5</sup> Werden insgesamt weniger Personen vorgeschlagen, als dem Bezirk Sitze zustehen, kann die zuständige Stelle des Bezirks nach Konsultation der entsprechenden Kirchgemeinde eigene Wahlvorschläge nennen<sup>5</sup>.

### Art. 4 Durchführung der Wahl

<sup>1</sup> Werden nicht mehr Vorschläge eingereicht als Personen zu wählen sind, erklärt die zuständige Stelle des Bezirks (sehen dessen organisationsrechtliche Bestimmungen nichts anderes vor, ist es der Bezirksvorstand [Art. 10 Synodewahlreglement]) die Vorgeschlagenen als gewählt.

<sup>2</sup> Werden mehr Personen vorgeschlagen als zu wählen sind, nimmt die Bezirkssynode bis zum 17. September 2021 die Ersatzwahl vor.

<sup>3</sup> Der Bezirk führt über die Ersatzwahl mit Einschluss der stillen Wahl ein Wahlprotokoll<sup>6</sup>.

<sup>4</sup> Der Bezirk bewahrt Wahlzettel geheimer Wahlen bis zum Ablauf der Beschwerdefrist oder, wenn Beschwerde erhoben worden ist, bis zu einem rechtskräftigen Entscheid über die Beschwerde auf.

## **Art. 5 Wahlanzeige**

Die Wahl wird der betroffenen Person umgehend mittels Wahlanzeige mitgeteilt.

## **Art. 6 Mitteilung an Synodalrat**

Der Bezirk teilt nach Durchführung der Wahl umgehend, spätestens aber bis zum 24. September 2021, der Kirchenkanzlei<sup>7</sup> der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn das Wahlergebnis schriftlich mit.

## **Art. 7 Bezirkssynode Solothurn**

Die besonderen Bestimmungen für die Ersatzwahl von Personen aus dem kirchlichen Bezirk Solothurn bleiben vorbehalten.

## **Art. 8 Inkrafttreten**

Diese Wahlanordnung tritt am 16. Juni 2021 in Kraft.

<sup>1</sup> KES 71.120

<sup>2</sup> BSG 411.232.12-1 / BGS 425.131

<sup>3</sup> KES 21.220

<sup>4</sup> Zur Wahlfähigkeit vgl. Art. 7 der Verfassung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Bern vom 19. März 1946 (KES 11.010) und Art. 3 des Synodewahlreglements (KES 21.220)

<sup>5</sup> Zu der Ergänzung der Wahlvorschläge vgl. Art. 15 Abs. 3 f. Synodewahlreglement (KES 21.220)

<sup>6</sup> Zum Wahlprotokoll vgl. Art. 19 des Synodewahlreglements (KES 21.220)

<sup>7</sup> Adresse: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Kirchenkanzlei, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22

## F ARRÊTÉ ÉLECTORAL DU 20 MAI 2021 Elections complémentaires au Synode (automne/hiver 2021)

Le Conseil synodal,  
considérant que, sur le territoire de l'Eglise réformée évangélique du canton de Berne, 12 sièges de députés au Synode sont vacants, répartis dans les arrondissements suivants: Soleure (1), Seeland (2), Haute-Argovie (2), Bas-Emmental (1), Berne-Mittelland Nord (3), Berne-Ville (1), Berne-Mittelland Sud (1) et Thoune (1),  
et de réunir ainsi un Synode au complet pour la session des 14 et 15 décembre 2021,  
vu l'art. 5, al. 2 de la Convention entre l'Eglise nationale réformée évangélique du canton de Berne d'une part et l'Eglise évangélique réformée de la République et Canton du Jura d'autre part concernant la création d'une Union synodale des 16 mai et 14 juin 1979<sup>1</sup>, l'art. 2, al. 2 de la Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant la situation confessionnelle des paroisses réformées évangéliques du Bucheggberg et des districts de Soleure, Lebern et Kriegstetten du 23 décembre 1958<sup>2</sup> et l'art. 18, al. 2 en lien avec l'art. 12 du règlement concernant les élections complémentaires au Synode du 4 décembre 2018<sup>3</sup>, arrête:

## **Art. 1 Démission de députées et de députés**

La procédure d'élections complémentaires de cette année ne prendra pas en compte les démissions présentées après

le 15 juin 2021 (art. 6, al. 2 du règlement concernant les élections complémentaires au Synode).

## **Art. 2 Coordination**

<sup>1</sup> L'organe compétent de l'arrondissement (soit le comité de l'arrondissement sous réserve de dispositions dérogatoires [art. 10 du règlement concernant les élections complémentaires au Synode]) coordonne la procédure de détermination des droits à un siège et, en cas de conflit, s'efforce de parvenir à un accord.

<sup>2</sup> Elle informe les paroisses sur les vacances de sièges qui les concernent et fixe le délai qui leur est imparti aux paroisses pour communiquer leurs candidatures.

## **Art. 3 Proposition**

<sup>1</sup> Si les dispositions organisationnelles de l'arrondissement ecclésiastique et des paroisses n'en disposent pas autrement, le conseil de paroisse est compétent pour proposer une candidature.

<sup>2</sup> Les propositions ne peuvent concerner que des personnes éligibles<sup>4</sup>. L'organe compétent de l'arrondissement examine les candidatures déposées en collaboration avec le conseil de paroisse dont les candidates et candidats proposés sont membres. Il écarte les candidates et candidats non éligibles.

<sup>3</sup> Outre les coordonnées de la personne candidate, toute candidature contient une déclaration écrite de la personne proposée attestant qu'elle accepte une élection.

<sup>4</sup> Sauf disposition contraire prise par le comité du Synode d'arrondissement, la proposition doit être communiquée à l'arrondissement au plus tard le 13 août 2021.

<sup>5</sup> Si le nombre de candidates et candidats est inférieur au nombre de sièges attribués à l'arrondissement, l'organe compétent dudit arrondissement peut nommer ses propres candidates et candidats après consultation de la paroisse concernée<sup>5</sup>.

## **Art. 4 Organisation des élections**

<sup>1</sup> Si le nombre de candidates et candidats proposés ne dépasse pas celui des sièges attribués (dans la mesure où les dispositions d'organisation n'en disposent pas autrement), le comité de l'arrondissement (art. 10 du règlement sur les élections complémentaires au Synode) les déclare élus.

<sup>2</sup> Si le nombre de candidates et de candidats proposés dépasse le nombre de sièges attribués à l'arrondissement ecclésiastique, le Synode de l'arrondissement procède à une élection d'ici au 17 septembre 2021.

<sup>3</sup> Les arrondissements ecclésiastiques dressent un procès-verbal de l'élection complémentaire, y compris des élections tacites<sup>6</sup>.

<sup>4</sup> Les arrondissements ecclésiastiques conservent les bulletins de vote des scrutins secrets jusqu'à l'expiration du délai de recours ou, en cas de recours, jusqu'à l'entrée en force d'une décision sur le recours.

## **Art. 5 Avis d'élection**

La personne élue est immédiatement informée de son élection par un avis d'élection.

## **Art. 6 Communication au Conseil synodal**

Immédiatement après les élections, mais au plus tard le 24 septembre 2021, l'arrondissement communique par écrit à la chancellerie<sup>7</sup> des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure le résultat des élections.

## **Art. 7 Arrondissement ecclésiastique de Soleure**

Les dispositions spéciales régissant les élections complémentaires de personnes provenant de l'arrondissement ecclésiastique de Soleure restent réservées.

## **Art. 8 Entrée en vigueur**

Cet arrêté électoral entre en vigueur le 16 juin 2021.

<sup>1</sup> RLE 71.120

<sup>2</sup> RSB 411.232.12-1 / BGS 425.131

<sup>3</sup> RLE 21.220

<sup>4</sup> Au sujet de l'éligibilité, voir art. 7, Constitution de l'Eglise nationale réformée évangélique du canton de Berne du 19 mars 1946 (RLE 11.010), et art. 3 du règlement concernant les élections complémentaires au Synode du 28 mai 2013 (RLE 21.220)

<sup>5</sup> Concernant les candidatures complémentaires, cf. art. 15, al. 3 ss du règlement concernant les élections complémentaires au Synode (RLE 21.220)

<sup>6</sup> Concernant le procès-verbal des élections, cf. art. 19 du règlement concernant les élections complémentaires au Synode (RLE 21.220)

<sup>7</sup> Adresse: Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, Chancellerie de l'Eglise, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22

## **REVISION**

### **Kirchenmusikalische Studiengänge**

Die nebenberuflichen kirchenmusikalischen Studiengänge Ausweis Orgel I, Ausweis Orgel II und Chorleitung wurden in den letzten Jahren umfassend umgestaltet und sowohl an die Praxis als auch an die geänderten Voraussetzungen der Studierenden (weniger kirchliche und liturgische Erfahrung zu Studienbeginn) angepasst.

Die beiden Dokumente, die den Studienbetrieb der nebenberuflichen kirchenmusikalischen Ausbildung regeln, die «Kursverordnung für die Ausbildung nebenberuflicher Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusiker» (KES 55.010) sowie die «Studien- und Prüfungsordnung für die Ausbildung nebenberuflicher Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusiker» (KES 55.011), bedurften deshalb einer eingehenden Überprüfung. Der Synodalrat erachtete es als angezeigt, die beiden Erlasse einer grundlegenden Revision zu unterziehen, und beschloss die Änderungen in seiner Sitzung vom 8. April 2021. Dabei wurde insbesondere auch der Titel der Verordnung wie folgt angepasst: «Verordnung für die Ausbildung nebenberuflicher Kirchenmusikerinnen und Kirchenmusiker und für die kirchenmusikalische Prüfungskommission».

Ein weiteres Ziel war die Synchronisation der Fachbeschreibungen und Prüfungsanforderungen in den Fächern, welche die Studierenden der nebenberuflichen Ausbildung gemeinsam mit Studierenden der Berufsausbildung (DAS/MAS Orgel, Bachelor Orgel) besuchen. Die nötige Neugestaltung der beiden Dokumente wurde zudem zum Anlass genommen, die grundsätzlichen Regelungen zum Studienbetrieb von der Festlegung von Studieninhalten und Prüfungsanforderungen sauber zu trennen.

Die Kursverordnung tritt per 1. Juni 2021 in Kraft und gilt erstmals im Herbstsemester 2021, die Studien- und Prüfungsordnung ab dem Studienjahr 2021/2022.

Kirchliche Erlasssammlung KES: [www.refbejuso.ch/kes](http://www.refbejuso.ch/kes)

## **F RÉVISION**

### **Filières d'études pour musiciennes et musiciens d'église**

Les filières d'études pour musiciennes et musiciens d'église non professionnels menant au certificat orgue I, au certificat orgue II et à la direction de chœur ont été complètement remodelées au cours des dernières années et adaptées tant à la pratique qu'à la situation en mutation des étudiantes et étudiants (moins d'expérience ecclésiale et liturgique au moment d'entamer les études).

C'est la raison pour laquelle les deux documents qui réglementaient jusqu'à présent les études des musiciennes et musiciens d'église non professionnels, à savoir le règlement concernant la formation de musiciennes et musiciens d'église non professionnels (RLE 55.010) et le règlement d'études et d'exams concernant la formation de musiciennes et musiciens d'église non professionnels du 23 novembre 2005 (RLE 55.011) nécessitaient un examen approfondi. A l'issue de cet examen, le Conseil synodal a estimé qu'il était indiqué de soumettre les deux actes législatifs à une révision en profondeur et a décidé des modifications lors de sa séance du 8 avril 2021. Le Conseil synodal a aussi en particulier adapté le titre de l'acte législatif: «Ordonnance sur la formation des musiciennes et musiciens d'église non professionnels et sur la commission d'examens pour la musique d'église» (et non plus règlement).

Cette révision poursuivait en outre l'objectif de synchroniser les descriptions des disciplines que les étudiantes et étudiants de la formation non professionnelle suivent en commun avec celles et ceux de la formation professionnelle (DAS/MAS orgue, bachelor orgue). Le Conseil synodal a par ailleurs profité de la révision nécessaire de ces deux documents pour délimiter clairement la réglementation fondamentale de l'organisation des études de la définition de leur contenu ainsi que des exigences liées aux exams.

L'ordonnance entre en vigueur au 1<sup>er</sup> juin et s'applique pour la première fois au semestre d'automne 2021, le règlement d'études et d'exams à partir de l'année académique 2021/2022.

Recueil des lois ecclésiastiques: [www.refbejuso.ch/rle](http://www.refbejuso.ch/rle)

## KOLLEKTENAUFRUF

### Bibelssonntagskollekte

Die Schweizerische Bibelgesellschaft (SB) lädt anlässlich des Bibelsonntags am 29. August 2021 zum Thema «Zukunft und Hoffnung in Zeiten des Umbruchs» (Jeremias 29,1-14) ein, die Kollekte zur Förderung wissenschaftlich fundierter Übersetzungen und Revisionen der biblischen Texte im In- und Ausland zu unterstützen.

Kollektenauftrag: [www.refbejuso.ch/kollekten](http://www.refbejuso.ch/kollekten)

### F A P P E L A U X D O N S Collecte Dimanche de la Bible

La Société biblique suisse (SBS) vous invite au Dimanche de la Bible, le 29 août 2021, sur le thème «Un avenir à espérer en période de bouleversements» (Jérémie 29,1-14). La collecte est destinée à la SBS, qui se mobilise pour soutenir et promouvoir la traduction et la révision scientifiquement fondées des textes bibliques, en Suisse et à l'étranger.

Appel aux dons: [www.refbejuso.ch/fr/collectes](http://www.refbejuso.ch/fr/collectes)

## KOLLEKTENERGEBNIS

### Kirchensonntag 2021

Die Kollekte zum Kirchensonntag stand unter dem Thema «Sorgsam miteinander leben». Sie ergab den Betrag von CHF 34 605.07 und wurde zu je 25% an die Vereine palliativeCare Bettlach und palliativeCare Region Biberist sowie zu 50% dem Solidaritätsnetz Bern überwiesen. Ergebnisse der Vorjahre: 2020: CHF 45 653.20, 2019: CHF 53 766.09, 2018: CHF 50 118.05.

### F RÉSULTATS DE LA COLLECTE Dimanche de l'Eglise 2021

La collecte du Dimanche de l'Eglise avait pour thématique «L'autre et moi». Le montant total récolté s'est élevé à CHF 34 605.07 et a été réparti ainsi: respectivement 25% chacune aux associations de soins palliatifs de Bettlach (palliativeCare Bettlach) et de la région de Biberist (palliativeCare Region Biberist) et 50% au Réseau de solidarité de Berne. Résultats des années précédentes: CHF 45 653.20 en 2020; CHF 53 766.09 en 2019; CHF 50 118.05 en 2018.

## AMTSEINSETZUNGEN / INSTALLATIONS

### Neue Pfarrpersonen /

### Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

**Pfrn. Claudia Kohli Reichenbach**, in der Kirchgemeinde Petrus Bern. Die Amtseinsetzung fand am 25. April 2021 in der Kirche Petrus Bern statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Martina Schwarz.

**Pfr. Ives Schilling**, in der Kirchgemeinde Leissigen-Därligen. Die Amtseinsetzung fand am 20. Juni 2021 in der Kirche Leissigen statt, als Installator wirkte Pfr. Peter Käser.

**Pfr. Andreas Zingg**, in der Kirchgemeinde Grosshöchstetten. Die Amtseinsetzung fand am 27. Juni 2021 in Oberthal statt, als Installator wirkte Pfr. Reto Beutler.

**Pfr. Felix Fankhauser**, in der Kirchgemeinde Grosshöchstetten. Die Amtseinsetzung findet am 15. August 2021 in Oberthal statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Dr. theol. Anita Zocchi.

**Pfr. Frank Luhm**, in der Kirchgemeinde Petrus, Bern. Die Amtseinsetzung findet am 22. August 2021 in der Petruskirche statt, als Installatorin wirkte Pfrn. Christine Schmid.

**Dr. theol. Matthias Felder**, in der Kirchgemeinde Vechigen. Die Amtseinsetzung findet am 29. August 2021 in der Kirche Vechigen statt, als Installator wirkt Prof. Dr. theol. Matthias Zeindler.

**Pfrn. Debora Meier Akenuwa**, **Pfrn. Anita Zocchi** und **Pfr. Christoph Furrer**, in der Kirchgemeinde Münsingen. Die Amtseinsetzung findet am 29. August 2021 in der Kirche Münsingen statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Saara Folini.

**Pfrn. Marianne Hundius**, in der Kirchgemeinde Grossaffoltern. Die Amtseinsetzung findet am 24. Oktober 2021 in der Kirche Grossaffoltern statt, als Installator wirkt Pfr. Simon Jenny.